

## QU- : CES MOTS QUE L'ON CONFOND... ET QUE L'ON NE CONFONDRA PLUS !

Pour nombre de ces mots, on distingue entre une forme de *pronom* (le Gaffiot parle dans ce cas de *substantif*) et une forme de *déterminant* (le Gaffiot parle alors d'*adjectif*). C'est particulièrement le cas au neutre.

Tous les interrogatifs présentés ici peuvent être directs ou indirects.

\* **QUI, QUAE, QUOD** [pronom relatif] « qui », « que », « dont », « à qui », « par qui », etc.

N. B. L'antécédent pronominal *is, ea, id* est très souvent omis devant le relatif (et peut être à n'importe quel cas). Réviser bien la syntaxe de la relative au subjonctif (qui a une valeur circonstancielle à déterminer) et du relatif de liaison. On trouve parfois *quis = quibus* (dat.-abl. pl.). La préposition *cum* (« avec ») se soude après le relatif à l'ablatif : *quocum, quacum, quibuscum*.

\* **QUI, QUAE, QUOD** [déterminant interrogatif-exclamatif] « quel·le »

**QUIS, QUAE, QUID** [pronom interrogatif] « qui ? », « lequel·le ? », « que ? », « quoi ? »

N. B. On trouve parfois *quis* au sens de *qui* et réciproquement. Les formes *quisnam* et *quinam* servent de renforcement : « qui donc ? », « quel donc ? ».

\* **QUIDAM, QUAEDAM, QUODDAM (déterminant) et QUIDDAM (pronom)**

« certain·e », « quelque », « un·e » ; « une sorte de »

« quelqu'un·e », « quelque chose »

\* **ALIQUI, ALIQUA, ALIQUOD** [déterminant indéfini]

« quelque », « un·e »

**ALIQUIS, ALIQUA, ALIQUID** [pronom indéfini]

« quelqu'un·e », « quelque chose »

N. B. Le préfixe *ali-* (qui vient de *alius*) marque une certaine indétermination : c'est pourquoi il disparaît après des subordonnants exprimant un certain degré d'hypothèse ou d'éventualité, tels que *si, nisi, ne, num* et *cum* (répétitif), mais aussi *an, dum, ut...*

Notez bien qu'au féminin singulier et au neutre pluriel, on trouve *aliqua* (et non ~~*aliquae*~~).

*Aliquis* désigne un être ou un objet que l'on ne connaît pas mais qui existe effectivement.

*Quidam* s'applique à une personne ou à une chose que l'on ne veut pas préciser, mais que l'on connaît.

\* **QUISQUAM, QUAEQUAM, QUIDQUAM ou QUICQUAM** (surtout dans un énoncé négatif)

« quelque », « quelqu'un·e », « quelque chose »

N. B. En latin, *et* suivi d'une négation est presque toujours exclu. À la place, on trouve par exemple *nec quisquam* (= *\*et nemo*). Le même phénomène s'observe pour d'autres mots, comme les adverbes : *neque umquam*, « et... ne... jamais ».

\* **QUILIBET (-LUBET), QUaelibet, QUODlibet (déterminant) et QUIDlibet (pronom)** [*libet*, « il plaît »]

**QUIVIS, QUAEVIS, QUODVIS (déterminant) et QUIDVIS (pronom)** [*uis*, « tu veux »]

« celui / celle / ce qu'on voudra », « n'importe qui », « n'importe quoi », « n'importe (le)quel », « n'importe (la)quelle »

\* **QUISPIAM, QUAEPIAM, QUODPIAM (déterminant) et QUIDPIAM ou QUIPIAM (pronom)** [rare]

« quelque » / « quelqu'un·e », « quelque chose »

\* **QUISQUE, QUAEQUE, QUODQUE (déterminant) et QUIDQUE (pronom)**

**UNUSQUISQUE, UNAQUAEQUE, UNUMQUODQUE (déterminant) et UNUMQUIDQUE (pronom)**

« chaque » / « chacun·e »

N. B. *Quisque* s'emploie surtout précédé d'un relatif, d'un interrogatif, de *ut* au sens de « à mesure que », d'un réfléchi, d'un superlatif ou d'un ordinal. Dans les autres cas, on trouve *unusquisque*.

\* **QUICUMQUE, QUAECUMQUE, QUODCUMQUE** [relatif indéfini]

« quel-le... que » ; « n'importe lequel », « n'importe laquelle » (déterminant indéfini dans ce cas-là)  
*quicumque is est*, « quel qu'il soit »  
*Quicumque ille fuit, puerum qui pinxit Amorem, / nonne putas miras hunc habuisse manus ?* (Properce, II, 12, 1-2),  
« Celui, quel qu'il fût, qui peignit l'Amour comme un enfant, ne penses-tu pas qu'il eut de merveilleuses mains ? »  
*quamcumque in partem*, « dans n'importe quel sens »

**N. B.** Le suffixe *-cumque* exprime l'indétermination : *ubicumque*, « en quelque lieu que », « partout où ».

\* **QUISQUIS, QUIDQUID (QUICQUID)** [mot défectif dont le paradigme est incomplet]

« quelque que », « qui que ce soit qui »

**N. B.** On trouve *quoque*, à l'ablatif : *quoquo animo facis*, « dans quelque esprit que tu agisses ».  
Notez aussi la forme adverbiale homonyme : *quoquo terrarum / gentium*, « en quelque endroit du monde que ».

\* **QUALIS, E**

- interrogatif : « quel-le ? » ; « de quelle sorte ? », « de quelle espèce ? », « de quelle nature ? », « en quel état ? »
- exclamatif : « quel-le »
- relatif (en corrélation avec *talis, e* exprimé ou sous-entendu) : « tel que »

\* **QUANTUS, A, UM**

- interrogatif/exclamatif : « quel-le » relativement à la grandeur, « combien grand-e », « de quelle grandeur »
- relatif (en corrélation avec *tantus, a, um* exprimé ou sous-entendu) : « tel-le en grandeur que », « si grand-e que »

**N. B.** Retenez aussi *quot* (indéclinable), qui correspond à *tot* (= *tam multi, ae, a*) et à *aliquot* (« un certain nombre de ») : « combien nombreux ? », « combien de ? » ; et *quotus, a, um*, qui interroge sur la place dans une série : « en quel nombre ? ».

\* **QUANTUM**

- l'interrogatif/exclamatif précédent à l'accusatif masculin singulier ou au nominatif et à l'accusatif neutre singulier
- [interrogatif/exclamatif portant sur un verbe] « combien »
- [en corrélation avec *tantum* exprimé ou non] « autant... que »

\* **QUAM**

- le relatif (de liaison ou non) à l'accusatif féminin singulier
- le pronom-déterminant interrogatif ou exclamatif à l'accusatif féminin singulier
- *aliquam* après *si, nisi, ne, num, cum...*
- [interrogatif/exclamatif portant sur un adjectif ou un adverbe] « combien », « à quel point », « à quel degré »
- [en corrélation avec *tam* exprimé au non] « autant... que »
- [avec un superlatif, avec ou sans le verbe *posse*] « le plus... possible »  
*quam saepissime*, « le plus souvent possible »  
*quam primum*, « le plus tôt possible »
- [avec un comparatif ou l'expression d'une idée comparative, comme les mots *potius, plus, amplius*, etc.]
- [avec de nombreux mots, comme *aeque, alius, aliter, alibi, contra, postridie, secus, supra, ultra, dissimilis, diuersus...*]

\* **QUANDO**

- *aliquando* (« un jour », « une fois ») après *si, nisi, ne, num, cum...*
- [interrogatif] « quand ? », « à quelle époque ? »
- [subordonnant temporel ou causal] « quand » ; « puisque » (sens très courant)

\* **QUIA** [subordonnant causal]

- + ind. : « parce que » (assez souvent en corrélation avec *eo, hoc, ideo, idcirco, ob id, propterea, ea re*)
- + subj. : « sous prétexte que », « parce que, disait-il/elle », ... » (cause subjective ou alléguée)

### \* QUOD

- le relatif (de liaison ou non) aux trois premiers cas du neutre singulier
- l'interrogatif/exclamatif *qui* aux trois premiers cas du singulier du neutre (valeur de déterminant)
- *aliquod* après *si, nisi, ne, num, cum...*
- [acc. de relation] « relativement à quoi », « à cause de quoi », « pourquoi »  
À retenir : *quid est quod...* ?, « quelle est la chose relativement à quoi... ? », « quelle raison y a-t-il pour que... ? », « pourquoi ? ».
- [particule de liaison jointe à des conjonctions] *quod si*, « que si », « or si », « et si »
- [subordonnant causal suivi de l'indicatif] « parce que » (en corrélation avec les mêmes mots que pour *quia*)  
Avec un subjonctif, on retrouve, comme pour *quia*, la nuance de cause subjective ou alléguée.
- [après les verbes de sentiment] « de ce que », « en ce que », « que »
- [introduisant une proposition] « ce fait que », « que + subj. »

### \* QUID

- l'interrogatif/exclamatif *quis* aux trois premiers cas du singulier du neutre (valeur de pronom)
- *aliquid* après *si, nisi, ne, num, cum...*
- [interjection] *quid* ?, « eh quoi ? » (parfois *quid uero* ?)
- *quid si* ?, « et si... ? »
- [interrogatif à l'acc. adverbial] « en quoi ? », « pourquoi ? »

N. B. Notez l'expression *Quid plura (ou multa)* ?, « Pourquoi parler davantage ? », « bref ».

### \* QUO

- le relatif (de liaison ou non) à l'ablatif masculin et neutre singulier
- *aliquo* après *si, nisi, ne, num, cum...*
- le relatif de liaison signifiant *et eo* (adv. de lieu)
- [adv. relatif de lieu indiquant le lieu où l'on va] « où »
- [adv. interrogatif de même sens] « où ? », « en quel lieu ? » ; « à quel degré de ? »
- [en corrélation avec *eo* ou *hoc*, et surtout accompagné d'un comparatif] par cela, d'autant... que

N. B. Distinguez *eo... quo...*, « d'autant plus... que... » de *quo... eo...*, « plus... plus... ».

- [suivi du subjonctif avec nuance finale, le plus souvent avec un comparatif dans la subordonnée] « pour que (par là) »

### \* QUA

- le relatif (de liaison ou non) à l'ablatif féminin singulier
- *aliqua* après *si, nisi, ne, num, cum...*
- le relatif de liaison signifiant *et ea* (adv. de lieu)
- [adv. relatif de lieu indiquant le lieu par lequel on passe] « par où », et, par extension, « par le moyen que »
- [adv. interrogatif de même sens] « par où ? », et, par extension, « par quel moyen ? », « comment ? »

N. B. N'oublions pas non plus *ubi* (lieu où l'on est) et *unde* (lieu d'où l'on vient).

*Vbi* a très régulièrement un sens temporel : « au moment où », « quand », « lorsque ».

Les relatifs de lieu peuvent aussi faire office de relatif de liaison : *Quo (= Et eo) ubi uentum est*, « Et, lorsqu'on fut parvenu là, ... ».

### \* QUI (ancien ablatif de *quis* qui s'est adverbialisé)

- [adv. interrogatif] « en quoi ? », « par quoi ? », « comment ? »
- [relatif] « par quoi », « grâce à quoi »

### \* QUIDNI (en un ou deux mots) : « pourquoi ne... pas... ? »

### \* QUIN (= *qui* adverbial + *ne*)

- [adv. interrogatif] « comment ne... pas... ? », « pourquoi ne... pas... ? »
- [adv. souvent joint à *etiam* pour renforcer une affirmation] « (il y a) mieux », « bien plus »
- [= *ut non* + subj. (au sens consécutif)] « qui... ne... pas... » (valeur négative)

À retenir : *nemo est quin...*, *nihil est quin...*, *quis est quin...* ?, « il n'y a personne qui ne... » ; « il n'y a rien qui ne... » ; « est-il quelqu'un pour ne pas... ? »

- [conjonction de subordination suivie du subjonctif, après les verbes d'empêchement employés avec une négation ou avec une interrogation *ou* après les verbes de doute et d'ignorance employés avec une négation ou avec une interrogation] (valeur affirmative)

*facere non possum quin progressus faciam in studiis*, « je ne puis m'empêcher de faire des progrès dans mes études »

*non dubitare quin, non est dubium quin*, « ne pas douter que » ; « il n'est pas douteux que »

## Les multiples mots dérivés des quatre questions de lieu

| Questions<br>de lieu<br>Pronoms-<br>déterminants | UBI ?<br>« où ? »<br>(lieu où l'on est) | QUO ?<br>« où ? »<br>(lieu où l'on va) | UNDE ?<br>« d'où ? »<br>(lieu d'où l'on vient) | QUA ?<br>« par où ? »<br>(lieu par où l'on passe) |
|--------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| <i>is</i>                                        | <i>ibi</i>                              | <i>eo</i>                              | <i>inde</i>                                    | <i>ea</i>                                         |
| <i>hic</i>                                       | <i>hic</i>                              | <i>huc</i>                             | <i>hinc</i>                                    | <i>hac</i>                                        |
| <i>iste</i>                                      | <i>istic</i>                            | <i>istuc</i>                           | <i>istinc</i>                                  | <i>istac</i>                                      |
| <i>ille</i>                                      | <i>illic</i>                            | <i>illuc</i>                           | <i>illinc</i>                                  | <i>illac</i>                                      |
| <i>qui</i>                                       | <i>ubi</i>                              | <i>quo</i>                             | <i>unde</i>                                    | <i>qua</i>                                        |
| <i>alius</i>                                     | <i>alibi</i>                            | <i>alio</i>                            | <i>aliunde</i>                                 | <i>alia</i>                                       |
| <i>idem</i>                                      | <i>ibidem</i>                           | <i>eodem</i>                           | <i>indidem</i>                                 | <i>eadem</i>                                      |
| <i>quicumque</i>                                 | <i>ubicumque</i>                        | <i>quocumque</i>                       | <i>undecumque</i>                              | <i>quacumque</i>                                  |